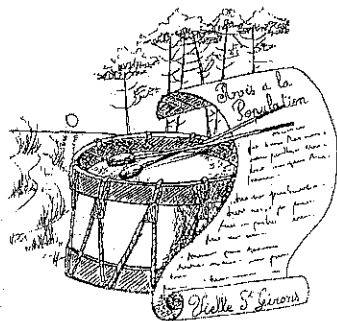


VIELLE SAINT-GIRONS



LOU GARDE CAMPÈSTRE

Juin 2014 - n°212



CALENDRIER

Lundi 9 juin

Loto Pala Club – salle des fêtes Saint-Girons

Vendredi 13 – samedi 14 - dimanche 15 juin

Festival des Expressions sans cible
organisé par le Service ESCAL

Samedi 21 juin

Loto organisé par le Comité des Fêtes – salle
des fêtes de Saint-Girons

Vendredi 27 juin

Spectacle de fin d'année de la Maison pour
Tous



LE MOT DU MAIRE

L'été va arriver avec, nous l'espérons tous, du soleil et un océan calme.

Nous vous conseillons à tous beaucoup de prudence sur la route, dans les baignades et surtout pour vos maisons car, malheureusement, les touristes sont accompagnés de personnes mal intentionnées. Quand vous sortez, même pour un court instant, pensez à tout fermer et surtout, ouvrez l'œil.

Pour ce qui est de la vie de la commune, nous continuons à faire le maximum, même si comme chaque année nous avons eu des problèmes de tonte ; sachez que le domaine vert de la commune est immense. Nous veillons à tout cela.

Nous avons déjà tenu notre seule promesse

électorale : pas d'augmentation d'impôts, alors que la plupart des communes du canton les ont augmentés avec de fortes HAUSSES de 5% à Lit et Mixe et Taller.

Je vous souhaite un bon été, de bonnes vacances et je vous suggère de lire la chronique de Monsieur Pierre LAFORIE, Mémoire en Marensin, qui, au fil du « Lou Garde Campèstre », nous racontera l'histoire de notre village.

Le Maire, Bernard TRAMBOUZE.

UNE PAGE D'HISTOIRE

(numéro 1)

« Notre petit pays, le Marensin et, particulièrement, nos villages de Saint-Girons et Vielle, ont une histoire peu connue que j'ai l'intention de peindre par petits tableaux dans le Lou Garde Campèstre. Découvertes archéologiques et documents les plus divers, allant des textes anciens jusqu'aux comptes-rendus de réunions de Conseil Municipal, me serviront pour décrire ce passé que nous parcourons dans l'ordre chronologique.

1 – Le bord de mer il y a 2000 ans

Quand la dernière période glaciaire s'est terminée, il y a 12000 ans environ, le niveau de l'océan était alors 120 mètres plus bas que le niveau actuel et la côte était peut-être à 40 kilomètres plus à l'ouest. Au fur et à mesure que les glaciers fondaient, des fleuves puissants traversaient la région, transportant vers la mer d'énormes quantités de sable et de graviers. Le niveau de la mer s'élevait. Sur le sol débarrassé de la glace, la végétation se développait, mousses, lichens, fougères, ajoncs et des arbres tels que pins maritimes, pins sylvestres, chênes, houx... On a retrouvé des piquets de bois datant de plus de 3600 ans à Biscarrosse-plage et des couches de tourbe de la même époque à la base de la dune du Pilat. Il y a aussi des plaques de tourbe à la base des dunes proches du Cap de l'Omy.

Mais, comment était notre côte il y a 2000 ans, alors que la mer avait déjà atteint son niveau actuel ? Nous avons à Saint-Girons et à Vielle un indice important qui nous permet de

répondre à cette question. Dans quatre sites, le long d'une ligne nord-sud proche de la route des Lacs nous trouvons, sur plusieurs mètres de longueur et un volume de plusieurs mètres cubes une impressionnante quantité de coquilles d'huitres, de moules, de coques, de palourdes, de couteaux et d'autres coquillages fort appréciés de tous temps. Quand on sait qu'aujourd'hui nous ne trouvons plus, à marée basse, qu'un seul coquillage, la telline ou lavagnon et en bien petite quantité, on ne peut qu'être étonné de cette richesse passée. Ces « amas coquilliers », c'est le nom que l'on donne à ces sites, se trouvent en des lieux dont l'altitude au-dessus du niveau de la mer est comprise entre 15 et 30 mètres. Il est donc certain que les coquillages y ont été apportés par des hommes. Notre Association Mémoire en Marensin a fait dater, au carbone 14, par un laboratoire réputé, deux lots de coquilles. Un lot a été daté de 300 à 100 ans avant J.C. et un autre de 100 à 200 ans après J.C.. Ainsi, pendant plusieurs siècles, des hommes de tribus locales sont allés ramasser ces coquillages marins et les ont ramenés pour les consommer, les cuisiner, à l'endroit où nous les avons trouvés, bien au sec, à 4 ou 5 kilomètres du rivage.

C'est donc que le bord de mer était très différent de ce qu'il est aujourd'hui. Cette richesse de coquillages ne peut exister que dans un milieu lagunaire, avec un sol riche en nutriments végétaux, restes d'une végétation peut-être du type ce celle du Bassin d'Arcachon. Il est donc vraisemblable que notre côte eut été alors une suite d'estuaires lagunaires séparés par des pointes sableuses. Les hommes venus ramasser les coquillages n'habitaient probablement pas ce bord de mer inhospitalier.

Nous n'avons pas d'information sur la manière dont ces groupes humains utilisaient les coquillages. En plus de la consommation évidente, en faisaient-ils le commerce ? La proximité d'une voie littorale connue pouvait le suggérer. D'autre part des fouilles archéologiques faites à Dax ont montré que la garnison romaine appréciait les huitres. A Moliets se trouve le plus grand des amas coquilliers. Il a été étudié en détail il y a une soixantaine d'années. Nos datations sont compatibles avec celles de Moliets.

L'Abbé Légié dans son « Registre paroissial de l'Eglise de Linxe » daté de 1863, précise que la paroisse de Saint-Girons de Lest, disparue sous les sables, était bornée « au sud par les dépendances du château de Craquedets qui n'existe plus ». Les termes craquedets, craquit, craquillot, que l'on rencontre dans les noms gascons de lieux-dits témoignent de l'importance ancienne des coquillages marins ».

Pierre LAFORIE.

Association « Mémoire en Marensin ».

PLAN CANICULE



MESSAGE AUX PERSONNES AGEES ISOLEES ET AUX PERSONNES HANDICAPEES

Inscrivez-vous en Mairie ! Ainsi, en cas de déclenchement du plan d'alerte pour « risques exceptionnels » (tel que la canicule), nous pourrons vous venir en aide !
Renseignez-vous en mairie ou en appelant son service administratif au n° 05.58.47.90.23.



LE PORTAGE DES MEDICAMENTS

Vous êtes malade et dans l'impossibilité de vous déplacer, la Commune vous propose, en toute discrétion, un service gratuit : le portage des médicaments sous ordonnance médicale.

Procédure :

- Contacter la mairie aux jours ouvrables, au numéro suivant : 05.58.47.90.23 afin de convenir d'un rendez-vous à votre domicile.
- Prévoir l'ordonnance médicale et la carte vitale dans une enveloppe fermée.

Pour tout renseignement complémentaire, contacter la mairie au 05.58.47.90.23.



DATES D'OUVERTURE DES PLAGES

PLAGE de SAINT-GIRONS CENTRE

- du samedi 31 mai au vendredi 4 juillet de 12 h 00 à 18 h 30
- du samedi 5 juillet au dimanche 31 août de 11 h 00 à 19 h 00
- du lundi 1^{er} septembre au dimanche 28 septembre de 12 h 00 à 18 h 30

PLAGE de LA LETTE BLANCHE

- du samedi 14 juin au vendredi 4 juillet de 12 h 00 à 18 h 30
- du samedi 5 juillet dimanche 31 août de 11 h 00 à 19 h 00

PLAGE d'ARNAOUTCHOT

- du samedi 14 juin au vendredi 4 juillet de 12 h 00 à 18 h 30
- du samedi 5 juillet au dimanche 31 août de 11 h 00 à 19 h 00

LE LAC

- du mardi 1^{er} juillet au dimanche 31 août inclus de 12 h 00 à 19 h 00

DÉBROUSSAILLEMENT

Nous vous rappelons l'article 10 de l'Arrêté Préfectoral du 7 juillet 2004 relatif à la protection de la forêt contre l'incendie dans les Landes et notamment sur les actions préventives de débroussaillage autour des maisons.

Cet article précise que tout propriétaire d'habitation, dépendance, chantier, atelier, usine ou terrain non bâti est tenu de débroussailler son terrain jusqu'à une distance minimum de 50 mètres des constructions, y compris sur fonds voisins, faute de quoi après mise en demeure, il y sera pourvu d'office à ses frais par les soins de l'Administration.
Téléphone Préfecture : 05.58.06.58.06

BRUITS LIÉS AU COMPORTEMENT INDIVIDUEL



HORS SAISON ESTIVALE

(Arrêté Préfectoral du 25 novembre 2003)

Les occupants et les utilisateurs de locaux privés, d'immeubles d'habitation, de leurs dépendances et de leurs abords doivent prendre toutes précautions pour éviter que le voisinage ne soit gêné par les bruits émanant de leurs activités, des appareils ou machines qu'ils utilisent ou par les travaux qu'ils effectuent.

A cet effet, les travaux de bricolage et de jardinage utilisant des appareils à moteur, ne sont autorisés qu'aux horaires suivants :

Les jours ouvrables :

de 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 19 h 30.

Les samedis :

de 9 h 00 à 12 h 00 et de 15 h 00 à 19 h 00.

Les dimanches et jours fériés :

de 10 h 00 à 12 h 00.

PENDANT LA SAISON ESTIVALE

(Arrêté Municipal n°2004/22)

Du 1^{er} juillet au 31 août, les nuisances sonores découlant de comportements individuels sont interdites, tel que usage abusif d'appareil radio ou hi-fi, instruments de musique, cris, chants, utilisation de machines ou d'appareils bruyants.

Les travaux bruyants de bricolage et de jardinage sont autorisés aux horaires suivants :

Les jours ouvrables y compris les samedis :

de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 19 h 00.

Les dimanches et jours fériés :

de 10 h 00 à 12 h 00.

ESCAL

Education - Sport
Culture - Activités de Loisirs

Service ESCAL
MEDIATHEQUE

Prix des lecteurs 2014

Le vote pour le Prix des lecteurs 2013 sur le thème de la quête a eu lieu le 5 Février à Saint-Julien-en-Born et c'est le roman épistolaire d'Hélène Gestern « **Eux sur la photo** » qui a obtenu la majorité des voix (56 votes pour 139 participants).

Nous vous présentons maintenant la liste des livres sélectionnés pour le prochain prix qui a pour thème : « l'amour ».

Comme lors des précédentes éditions, les lecteurs inscrits s'engagent à lire les six livres proposés qu'ils pourront emprunter à la médiathèque entre le mois de février 2014 et le mois de février 2015. En février prochain, au cours d'une réunion conviviale, ils voteront pour désigner leur livre préféré.

Les six livres en compétition sont :

Bergsveinn BIRGISSON, « La lettre à Helga »

« Mon neveu Marteinn est venu me chercher à la maison de retraite. Je vais passer le plus clair de l'été dans une chambre avec vue plongeante sur la ferme que vous habitez jadis, Hallgrímur et toi. » Ainsi commence la réponse - combien tardive - de Bjarni Gíslason de Kolkustadir à sa chère Helga, la seule femme qu'il aime, aussi brièvement qu'ardemment, d'un amour impossible.

Lise CHARLES, « La cattiva »

Six ans avant le début de cette histoire, on avait dit à Marianne Renoir, alors âgée d'une quinzaine d'années, que le jeune homme qu'elle voyait là, sur le trottoir d'en face, en train de faire ses lacets comme vous et moi, descendait du pape Sixte Quint et de la grande famille des Peretti, dont Stendhal a raconté quelque part les aventures. Il sait le grec ! avait-on ajouté. L'italien aussi, à coup sûr, car il passait tous ses étés dans la villa de ses aïeux, près de Ferrare. On murmurait même qu'il était poète. Et si je l'épousais ? s'était demandé Marianne.

Brigitte GIRAUD, « L'amour est très surestimé »

Onze voix, onze personnages racontent la fin de l'amour. Comment tout cela est-il arrivé ? Agacements, baisers distraits, affrontements, histoires ratées avant d'avoir commencé, c'est le couple mis à nu, sans les artifices de la fiction. Le couple déchiré et meurtri, quand l'autre n'est plus désiré ou qu'il ne nous désire plus. Quand la conversation amoureuse fait place au monologue et aux reproches. On ne se supporte plus, on ne rêve plus ensemble, on va se séparer. On va parler aux enfants. Ou bien on pense rattraper le temps perdu et on se tait pour éviter le naufrage. La fin de l'amour c'est aussi la disparition de l'être aimé à qui l'on parle seul dans le noir et sans lequel on ne sait plus où est sa place. Ces histoires nous sont familières, nous y retrouvons nos petits arrangements, nos déceptions, notre violence aussi. C'est la vie ordinaire des hommes et des femmes qui tentent, depuis des siècles, l'aventure de l'amour.

Michal GOVRIN, « Amour sur le rivage »

Sous l'apparente légèreté d'un trio amoureux, Michal Govrin conduit avec maestria un roman choral dont les protagonistes, animés en ce début des années soixante par un éclatant désir de vivre, partagent un été lumineux dans la petite ville côtière du sud d'Israël où se noue l'intrigue. Esther Weiss vient de terminer sa scolarité dans une école religieuse. Elle va rentrer à l'armée. Mue par un élan qui lui échappe, elle s'offre en secret une robe à bretelles et descend au dancing de la plage. Au bar, Moïse Derand, arrivé droit de Paris pour l'enterrement de sa mère, boit un Campari. Son regard est aimanté par une silhouette à la robe légère qui se tient, solitaire, à l'autre bout de la piste. Derrière le comptoir, Alex Morgenstern suit le regard de cet homme mûr et bien mis, dont l'élégance lui rappelle Buenos Aires, sa ville natale ; lui non plus n'aura de cesse de conquérir la jeune fille, inconsciente de sa beauté.

Frédéric LENOIR et Simonetta GREGGIO, « Nina »

Oublie-t-on jamais son premier amour ? Adrien a décidé de mourir. Mais alors qu'il s'apprête à avaler un mélange de médicaments, resurgit le souvenir de Nina, une jeune Italienne

avec qui il a passé, enfant puis adolescent, des vacances lumineuses sur la côte amalfitaine. Repoussant son suicide d'un soir, puis d'un autre, il lui écrit une longue lettre qui devient, au fil des nuits, la bouleversante déclaration d'amour qu'il n'a jamais osé lui faire. Il ne se doute pas que ses mots toucheront plusieurs existences : la sienne et celle de Nina d'abord, mais également celle de tous ceux qui, de près ou de loin, seront émus par son écriture.

Catherine LOCANDRO, « L'enfant de Calabre »

Lorsqu'elle pousse la porte de l'agence de détectives privés Azur Enquêtes, Frédérique a en main une photographie, celle de son père Vittorio, ancien combattant d'Indochine, en compagnie d'une inconnue. A Nice, ville de son enfance, elle espère retrouver la trace de cette femme blonde au teint pâle et au sourire timide. Mais à trente-neuf ans, ce qu'elle souhaite bien plus encore, c'est découvrir enfin qui était ce légionnaire taiseux. Quitte à reconstruire son roman familial. Dans un labyrinthe de souvenirs - de Diên Bien Phu à Cittanova -, de voyages en rencontres, Frédérique convoque ses aïeux et entrecroise trois générations marquées par la douleur et l'injustice. Entre revenants et fantômes, parviendra-t-elle à démêler sa propre histoire, enchevêtrée telles les rues de Gênes, jusqu'à son issue inattendue ?

MEDIALANDES

C'est le portail de la Médiathèque Départementale des Landes qui propose à tous les abonnés des bibliothèques landaises une offre culturelle en ligne entièrement gratuite. Médialandes, c'est une médiathèque numérique avec :

- de la musique en illimité (plus de 6 millions de titres)
- du cinéma
- des livres
- des livres audio
- des magazines
- des dictionnaires
- et un espace jeunesse complet et protégé.

Médialandes, c'est également un accès au catalogue collectif départemental, la possibilité de réserver un titre, de consulter son compte lecteur...

Médialandes, c'est enfin la possibilité de consulter l'agenda culturel de toutes les bibliothèques et médiathèques du département et de voir leurs sélections et coup de cœur. Pour tout cela, il vous suffit de demander vos identifiants à la médiathèque !
www.medialandes.org



Renseignements pratiques

Horaires d'ouverture :

Mardi : 15 h 00 – 18 h 00
Mercredi : 15 h 00 – 18 h 00
Jeudi : 9 h 00 – 12 h 00
Vendredi : 15 h 00 -19 h 00
Samedi : 9 h 00 – 12 h 00

Horaires d'ouverture du 7 juillet au 30 août 2014 :

du lundi au samedi
de 9h 30 à 12 h 30

Prêts : 4 documents pour un mois renouvelable dont un CD, un DVD et une revue (sauf numéro en cours) pour une semaine.

Abonnement : 5 € par an / Gratuit pour les moins de 18 ans.

Internet : 1.20 € pour une demi-heure / Gratuit pour les abonnés.

Contact : Marion Labeyrie - 05 58 47 94 62
Adresse mail : mediathequevielle@wanadoo.fr

EXPOSITIONS

« L'amour vu par les enfants » du 3 juin au 8 juillet

La médiathèque vous propose, dans la continuité du voyage lecture, cette exposition

ainsi qu'une sélection d'ouvrages appartenant à la Médiathèque Départementale des Landes. Il s'agit d'un petit récit racontant comment deux enfants proches vont découvrir, tandis qu'ils grandissent, les différents sens du mot amour. Dans leur propre relation et dans le regard porté sur les adultes, ils réaliseront, jusqu'au seuil de l'adolescence, la portée de plus en plus profonde des mots amoureux et l'implication qu'elle suppose pour eux. Le parcours est agrémenté de textes tirés de quelques parutions récentes et de mouvements graphiques inspirés par les illustrations correspondantes.

« Bartolo Circus : en piste ! La féerie du cirque » du 8 juillet au 5 août

Conçue par l'association « Mémoire et patrimoine » pour les enfants de moins de 6 ans, cette exposition est à découvrir comme un livre d'images "géant".

Une exposition en volume pour parler de la vie du cirque et de ses artistes, accompagner le développement du langage chez les plus jeunes et aborder avec les plus grands des thèmes plus spécifiques tels que l'Histoire du cirque, le cirque traditionnel, le cirque contemporain, les métiers du cirque... En parcourant les contours d'un chapiteau matérialisé, une invitation à entrer dans le monde fascinant du cirque et du spectacle.



MANIFESTATIONS

« Rendez-vous » avec Douglas Kennedy le mercredi 18 juin à 19 h 00 au cinéma de Léon.

Dans le cadre des « Rendez-vous » initiés par la Médiathèque Départementale des Landes, la

médiathèque de Léon recevra le mercredi 18 juin l'auteur américain Douglas Kennedy. Douglas Kennedy est né à New York en 1955, et vit entre Londres, Paris et Berlin. Auteur de trois récits de voyages remarquables, dont « Au pays de Dieu », il s'est imposé avec, entre autres, « L'homme qui voulait vivre sa vie », en cours d'adaptation cinématographique, « Les Charmes discrets de la vie conjugale », « La Femme du Vème » et « Quitter le monde ». Son dernier ouvrage « Murmurer à l'oreille des femmes » est paru au mois de février dernier. Venez emprunter ses ouvrages à la médiathèque et n'hésitez pas à vous déplacer pour rencontrer cet auteur très apprécié du public français.

LES COCOSATES RANDONNEURS



L'horaire mentionné sur le calendrier indique le début du rassemblement. Le départ de la randonnée s'effectue impérativement 15 minutes après.

Jeudi 5 juin : 8 h 45 RDV parking du lac.
Rando à définir.

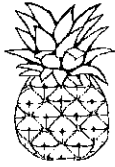
Mardi 10 juin : 7 h 15 RDV parking du lac.
Randonnées en Soule le mardi et mercredi avec la nuit de mardi en gîte à Garaybie.
Inscriptions avant le 6 juin. Une réunion de préparation se déroulera à la salle de Vielle entre le 6 et 9 juin.

Jeudi 12 juin : 8 h 45 RDV parking du lac.
Rando des tonnes.

Jeudi 19 juin : 8 h 45 RDV parking du lac.
Rando à définir.

Jeudi 26 juin : 8 h 45 RDV parking du lac.
L'océan, pique-nique au lac, chacun apportant un plat, sur le principe de l'AG.

Inscriptions des touristes pour chaque randonnée : 2 € par adulte.



RUBRIQUE GASTRONOMIQUE

SOUPE GLACÉE DE CAROTTES ET D'ANANAS ET CREVETTES FLAMBÉES

Temps de préparation

30 minutes + 3 heures au frigo

Temps de cuisson

35 minutes

Pour 4 personnes

Ingrédients

1 kilo de carottes nouvelles
2 tomates bien mûres
2 oignons blancs
2 gousses d'ail
1 ananas
1 pouce de gingembre frais
½ cuillère à café de curcuma en poudre
2 pincées de piment de Cayenne
300 g de crevettes roses
3 cuillères à café de Pastis
huile d'olive
sel et poivre du moulin

Les étapes

Le potage :

Éplucher les carottes et les couper en rondelles. Couper les tomates en deux, ôter les graines et les couper en cubes. Peler les oignons et les gousses d'ail et les émincer. Peler et râper le gingembre. Éplucher l'ananas, ôter la partie centrale dure et le couper en cubes.

Dans un faitout, faire fondre dans 1 cuillère à café d'huile les oignons et l'ail saupoudrés de curcuma, d'une pincée de piment et du gingembre râpé. Quand les oignons sont translucides, ajouter les carottes et couvrir d'un litre d'eau. Porter à ébullition puis baisser le feu et cuire 20 minutes. Ajouter les tomates et cuire encore 10 minutes.

Hors du feu, ajouter l'ananas et mixer finement. Saler et poivrer. Goûter pour éventuellement rectifier l'assaisonnement. Laisser refroidir puis placer au réfrigérateur au minimum 3 heures.

Les crevettes :

Faire sauter les crevettes dans un filet d'huile puis les flamber au Pastis. Saler, poivrer et saupoudrer d'une pincée de piment.

Répartir la soupe dans des bols ou des assiettes. Répartir au centre les crevettes encore bien chaudes. Servir aussitôt !

TRUCS ET ASTUCES



JARDINAGE

Gardez l'eau de cuisson des féculents pour la verser chaude, additionnée de quelques gouttes d'eau de Javel, sur les mauvaises herbes. Elle se révèle un désherbant redoutable.

Ne jetez pas le marc de café ou les feuilles de thé infusées, mais enterrez-les au pied de vos plantes. Ils les aideront à se développer.

Pilez les coquilles d'œufs. Mélangées à la terre des plantes, elles leur assureront une bonne croissance.

DISTRIBUTION DE SACS POUBELLE

Comme chaque année tous les résidents de la commune vont bénéficier de la distribution gratuite de sacs poubelle.

Pour un meilleur service auprès des administrés, la remise des sacs poubelle aura lieu, comme l'année dernière, au secrétariat de la mairie **du mardi 24 juin au samedi 5 juillet 2014**, les jours et heures d'ouverture habituels, en apportant le coupon prévu à cet effet, ci-dessous.

Deux rouleaux de 25 sacs (un de 30 litres et un de 50 litres) seront attribués par famille.



**BON POUR L'ENLEVEMENT
AU SECRETARIAT DE LA MAIRIE
D'UN ROULEAU DE 25 SACS DE 30 L.
ET D'UN AUTRE DE 25 SACS DE 50 L.**

Nom.....

Prénom

Adresse

